



Private Education in a Public School Setting

## **Informational Pamphlet**

### **Riverside Elementary School District No. 2 of Maricopa County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 2, 2021**

Compiled and issued by  
**STEVE WATSON**  
Maricopa County School Superintendent  
(Spanish version begins on page 16)

## **Folleto Informativo**

### **Distrito Escolar Primario Núm. 2 de Riverside del Condado de Maricopa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL  
EL 2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

Recopilado y publicado por  
**STEVE WATSON**  
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa  
(La versión en español empieza en la página 16)

## **TO THE VOTERS OF THE RIVERSIDE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT**

As a voter in the Riverside Elementary School District Number 2, you have the right to vote on continuing a District Additional Assistance override requested by the school board. That request will be on your November 2, 2021 ballot.

This District Additional Assistance override allows the district to exceed its budget limit by the lesser of either \$850,000 or 10 percent of the district's revenue (for capital purposes) for a seven-year period.

Funds for the District Additional Assistance override will be used for textbooks, workbooks and instructional materials, computers and software, library books and various other instructional equipment.

The cost to the average homeowner for the District Additional Assistance override is approximately \$17.59 per year.

This pamphlet contains information provided by the district, as well as arguments submitted by members of the public who may advocate either for or against the override.

Election Day is Tuesday, November 2, 2021.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Steve Watson", followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson  
Maricopa County School Superintendent

(This publication is required by ARS 15-481 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

**RIVERSIDE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 2  
NOVEMBER 2, 2021**

**DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE  
BUDGET OVERRIDE INFORMATION**

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY THE DISTRICT  
ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE HAS BEEN CALLED**

The District seeks authority to exceed its “district additional assistance” budget limit by the lesser of \$850,000 or 10% of the District’s revenue control limit for capital purposes for fiscal year 2022/2023 and six (6) fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the District’s revenue control limit for the respective year. The proposed increase will be in effect for a period of seven (7) years. Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by the District from a levy of taxes on the taxable property within the District to include, but not limited to, industrial property, manufacturing property, commercial property, residential and agricultural property.

The proposed override monies (\$850,000), as a result of the COVID-19 pandemic, and to best ensure safe and healthy communities, we have determined an increase to fund the following programs in the first year:

- Provide adequate textbooks, workbooks, instructional materials for Science, Technology, Engineering, Mathematics and Medicine (STEM2) classroom instruction.
- Replace outdated laptops, tablets, provide for new computers for instructional areas and student usage. Computers and software upgrades will provide for expanded student access to the internet and electronic curriculum.
- Replace and upgrade library books, instructional aids, audio visual equipment, and related software.
- Provide STEM2 equipment such as microscopes, laser printers, drones, robots, and other STEM2 instructional equipment.
- Provide for Science equipment for students in the areas of Chemistry, Biology, aeronautical engineering, medicine (clinic) and college science program preparation.



**RIVERSIDE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 2**  
**NOVEMBER 2, 2021**  
**DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE INFORMATION**  
**EXECUTIVE SUMMARY OF DISTRICT'S CAPITAL PLAN**

**STATE OF ARIZONA**  
**SCHOOL FACILITIES BOARD**  
**CAPITAL PLAN EXECUTIVE SUMMARY**

**District:** Riverside Elementary School District  
**CTD:** 070402

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its July 1, 2020 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects approved or held for consideration for the district by the School Facilities Board as of June 1, 2021.

**July, 2020 District Submittal**

Districts were required to submit a 2021 capital plan to the School Facilities Board by September 1, 2020 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2024, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2030. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029

District did not request funding for additional square footage in the September 2020 Capital Plan.

**New Construction Projects Approved or Held for Consideration by the School Facilities Board as of June 1, 2021**

Identified below are the new facilities approved or held for consideration by the School Facilities Board as of June 1, 2021. **Projects held for consideration are not committed for funding**, but demonstrate the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Board projects that the district will exceed capacity and will be eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2021	FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029

District does not have any projects approved or held for consideration for additional square footage by the School Facilities Board for this time period.

**Reviewed and Approved by:**  
/s/ Andy Tobin  
Interim Executive Director

**Date:**  
July 2, 2021

**RIVERSIDE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 2  
NOVEMBER 2, 2021**

**DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE  
BUDGET OVERRIDE INFORMATION**

**PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS**

The following table presents the capital improvements expected to be paid from the increase in the district additional assistance budget, the estimated cost of each capital improvement, the estimated tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost of each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$80,000:

<u>Proposed Capital Improvements</u>	<u>Estimated Costs (a)</u>	<u>Annual Tax Rate Associated with Improvement (b)</u>	<u>Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$80,000</u>
<b>Non-Administrative Purposes</b>			
Technology, Text Books, Library Books, Instructional Aids, Furniture and Equipment	\$550,000	\$0.1268	\$10.14
Repairs, Remodels and Renovations to Existing Buildings	\$100,000	\$0.0230	\$1.84
Maintenance Vehicles and Equipment	<u>\$75,000</u>	<u>\$0.0173</u>	<u>\$1.38</u>
<b>Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements</b>	<b><u>\$725,000</u></b>	<b><u>\$0.1671</u></b>	<b><u>\$13.37</u></b>
<b>Administrative Purposes</b>			
Technology, Furniture and Equipment	\$75,000	\$0.0173	\$1.38
Maintenance Vehicles and Equipment	<u>\$50,000</u>	<u>\$0.0115</u>	<u>\$0.92</u>
<b>Subtotal of Administrative Capital Improvements</b>	<b><u>\$125,000</u></b>	<b><u>\$0.0288</u></b>	<b><u>\$2.30</u></b>
<b>TOTAL</b>	<b><u>\$850,000</u></b>	<b><u>\$0.1959</u></b>	<b><u>\$15.67</u></b>

(a) Proposed annual costs reflect the average annual cost. The actual annual expenditures for any proposed capital improvement expended in any year may vary from the annual average cost but the total amount expended from override funds for all proposed capital improvements in any year will not exceed \$850,000 for fiscal year 2022/2023 and the six fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for the respective year (plus any unexpended monies from prior years).

(b) Associated annual tax rates are stated as per \$100 of net assessed value and reflect the tax rate necessary to pay the costs of each proposed capital improvement based on the estimated 2021/2022 net assessed valuation for secondary property tax purposes. The actual tax rate associated with any proposed capital improvement may vary from year to year, but the total annual tax rate for the override for all proposed capital improvements for fiscal year 2022/2023 will not exceed a rate necessary to produce \$850,000 and for the six fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for each year.

**RIVERSIDE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 2  
SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 2, 2021**

**DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE INFORMATION**

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS  
OF SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2021/2022) budget	\$12,327,462
Total amount of the proposed 2022/2023 aggregate budget with voter approval of override (1)	\$10,549,809
Total amount of alternate 2022/2023 aggregate budget without voter approval of override (1)	\$9,699,809
Estimated District Additional Assistance Budget Override Amount	\$850,000
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$433,795,264
Estimated District Additional Assistance Override Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes	\$0.1959

**Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11):** The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2022/2023 budget is adopted, for each of the following will be:

	<b>Limited Property Value</b>	<b>Assessment Ratio</b>	<b>Estimated Net Assessed Valuation (3)</b>	<b>Estimated Override Tax Rate (4)</b>	<b>Estimated Annual Tax Amount</b>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$89,800	10%	\$8,980	\$0.1959	\$17.59
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$44,900	10%	\$4,490	\$0.1959	\$8.80
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$179,601	10%	\$17,960	\$0.1959	\$35.18
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$2,744,791	18%	\$494,062	\$0.1959	\$967.87
Home Valued at \$100,000 for tax purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.1959	\$19.59

- (1) The proposed 2022/2023 aggregate and alternate aggregate budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget will be adopted if the override is not approved. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2021/2022 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2021/2022 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**ARGUMENTS FOR THE  
RIVERSIDE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 2  
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE**

**Arguments represent the opinion of the Author(s)**

In our efforts to keep our students safe and address the challenges of the COVID-19 pandemic, as Board Members and parents, we are asking voters to please join us and support the continuation of the Additional Assistance Override that has been in place for several years. For years, State funding problems have resulted in the reduction of our District Additional Assistance funding, and now in 2021, it's even worse due to the COVID-19 pandemic.

This override **WILL NOT** INCREASE ADDITIONAL TAXES. Voting YES will only continue the same funding we have had from the last override that voters approved in 2015. The tax rate needed for this override is minor as the majority of taxes in our district are paid by industry, manufacturing, and corporations.

By Voting YES, the Additional Assistance Override will provide the essential resources and assure we maintain a safe environment. The capital outlay override cost is very small, but the impact it will make on the education of our children is enormous.

The education our children receive depend on us voters. **Please VOTE YES** on November 2nd for OUR CHILDREN.

Sincerely,  
Governing Board  
Riverside Elementary School District No. 2

Whether serving the public as a School Board Member, a legislator, or now as your representative on the Maricopa County Board of Supervisors, one issue continues to be a top priority of mine: we must support and fully fund public education.

I therefore ask you to join me and many others in our support of renewing the Riverside Elementary School District's capital override on the November 2nd ballot.

I grew up attending public schools in our community, and I know the vital role education serves in providing economic opportunities and a brighter future. Quality schools increase our home values, create a sense of pride among residents, and develop our children into good citizens.

We owe it to our children to overcome the lack of education funding exhibited by our state legislature.



The resources from this ballot measure will ensure Riverside students have access to modern technology in the classroom so they can be prepared to compete in the 21st century workplace. The capital override puts the money where it belongs—in our classrooms.

Please vote “YES” on the Riverside Elementary School District capital override - District Additional Assistance measure.

Steve Gallardo  
Maricopa County Board of Supervisors  
District 5

Our public schools need your support now more than ever. One way you can help is by supporting Riverside Elementary School District by voting YES to renew their existing capital override. Riverside Elementary is doing great things for its students, and your vote of confidence will enable the district to continue providing crucial classroom technology, safety improvements, and classroom instructional materials – all without a property tax rate increase.

Riverside Elementary School District continues to offer its students a high level of academic achievement with a variety of platforms. Capital override funds are used primary for technology – to keep the district’s system safe and security, to ensure teachers can maximize its teaching efforts and provide students with devices. For their students and our shared economic future, I encourage you to support Riverside Elementary School District’s Capital Budget Override Election by voting "YES" on November 2nd.

Kate Gallego  
Mayor, City of Phoenix

As legislators in Legislative District 19, there is nothing more important than ensuring our children receive a quality education and are prepared for college, careers, and beyond. Arizona needs educated individuals in our workforce and leading our communities. One way to ensure our communities continue to thrive is to invest in education.

We can help the students of the Riverside School District by supporting the continuation of Riverside DAA override election. By reauthorizing the capital override, the district will be able to purchase textbooks and curriculum as well as replace technology and buy new devices, so all students have access to technology devices.

Please join your LD 19 legislators in voting YES for the Riverside School District’s DAA override. By investing in our children, we are investing

in our future.

Lupe Contreras  
State Senator, Legislative District 19

Diego Espinoza  
State Representative, Legislative District 19

Lorenzo Sierra  
State Representative, Legislative District 19

Riverside Elementary School District is known for its outstanding educational programs and student achievement. Through programs aimed at educating the whole child, Riverside Elementary shows commitment to making great neighborhood schools. Riverside has a long history of fulfilling their obligations, and doing what they've committed themselves to do. Your vote of confidence will enable the district to continue providing crucial classroom technology, safe and adequate student transportation, and renovations of district facilities.

In order for Riverside to maintain its quality education, community members must vote YES to renew the District Additional Assistance Capital Budget Override Election on November 2. A YES vote will enable the district to continue current funding to provide a solid education for our children without a property tax rate increase. Thank you.

Dr. Tom Nerini  
Maricopa County Community College District  
Governing Board Member, District 5

Our public schools need your support now more than ever. One way you can help is by supporting the Riverside Elementary School District by voting YES to renew their existing Capital Override without increasing your property tax rate.

Riverside Elementary is doing great things for its students, and your vote of confidence will enable the district to continue providing crucial classroom technology, student curriculum, and renovations of district facilities.

Riverside District has earned its excellent reputation by providing outstanding educational technology for students while remaining fiscally accountable. For their students and our shared economic future, I encourage you to support Riverside's Capital Budget Override Election by voting "YES" on November 2.

Sincerely,  
Yassamin Ansari  
Phoenix City Councilwoman District 7

As a parent of MIT within the Riverside Elementary School District, I can attest to the quality education that my child receives, that the district makes decisions in the best interest of students, and they spend their tax dollars wisely.

There is nothing I want more than knowing my child is receiving a great education in a safe environment and he is exposed to technology and STEM2 (Science, Technology, Engineering, Mathematics, and Medicine) career pathways opportunities. It was heartening to see how the education was provided without even during the difficult times of COVID-19.

All of us need to come together to help bring resources, support, and funding that will help our children and community be safe, protected, education and well-versed in the need of a better tomorrow. I fully support the RESD override as it will help replace outdated laptops, tablets, provide for new computers for instructional areas and student usage. If approved, the district will be able to continue offering a competitive salary schedule to attract teachers, and continue offering full-day kindergarten, PE, and the arts program.

Respectfully,  
Estela Lara

This letter is to express my support of the Override Election taking place on November 2, 2021. Riverside school strives to provide a positive STEM2 environment where all students can be successful.

It is crucial for our district to get children the supplies and equipment they require to enhance their education. Many of our students in our district have been impacted this past year by Covid-19. This has taken a toll on student's learning abilities and social emotional despair. (Covid-19) It truly changed our approach to teaching, emphasizing more on virtual learning and an online platform for collaboration. Now, more than ever we are in need of new technology programs, upgraded laptops, and the software tools to aid in the evolving virtual learning environment. The additional funding will also be put towards replacing library books, instructional aids, and audio-visual equipment. These same funds will be used for STEM2 classroom materials including textbooks and instructional materials for Science, Technology, Engineering, Mathematics, and Medicine. Moreover, funding will also be utilized for STEM2 equipment.

Our students deserve the right educational resources to succeed in their academics. Please help us and vote yes on Riverside Elementary School District's Override.

Sincerely,  
Raquel Barajas

I am a staff member in the Riverside Elementary School District, and I am proud of the efforts the district takes in educating the children of our community. We offer our students a quality education, strong curricular programs, and good facilities. Riverside is not only a great place to work, but it's a great place for kids.

The Riverside community has long supported our local schools, and I am asking for your continued support by approving the override. The override will enable the district to continue offering important programs like full-day kindergarten, adding specialized teachers for technology, Engineering, mathematics, and Medicine (STEM2) classroom instructions, adequate textbooks, and sports, and providing resources like school nurses to help prevent illnesses like COVID-19.

I urge you to support our children by voting YES on Riverside Elementary School District override.

Staff

Francisca Montiel

I am grateful and proud to teach in the Riverside Elementary School District. Riverside puts children first! We have rigorous STEM academic programs and dedicated highly qualified staff teaching our kids. In order for the district to ensure our children are ready for High School, College, and Careers, the district needs your support.

The proposed override monies will continue to provide quality programs for all students. Will provide adequate textbooks, workbooks, and instructional materials for STEM2 classroom instruction. Will replace outdated laptops and tablets and provide new computers for instructional areas and student usage.

Computer and software upgrades will provide for expanded student access to the internet and electronic curriculum. Will help replace and upgrade library books, instructional aids, audio-visual equipment, and related software. Will provide for Science equipment for students in the areas of Chemistry, Biology, Engineering, Medicine, and College Science program preparations.

Please join me in voting YES on RESD override election. Our students deserve the best education experience with materials and resources to help them succeed.

Andrea Han, M.Ed.

**ARGUMENTS AGAINST THE  
RIVERSIDE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 2  
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE**

**(None were submitted)**

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT  
RIVERSIDE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 2**

**QUESTION**

Shall the Governing Board of Riverside Elementary School District No. 2 of Maricopa County, Arizona (the “District”), adopt a budget that includes an amount for capital purposes that exceeds the district additional assistance budget limit by the lesser of \$850,000 or 10% of the District’s revenue control limit per fiscal year for fiscal year 2022/2023 and the six fiscal years thereafter? The budget override authority and projected tax rate represent an extension and increase of the existing budget override authority and resulting tax. As required by statute, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for each year.

The amount of the proposed increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2022/2023 is estimated to be \$850,000.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property within this school district for the year in which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district’s budget would require an estimated tax rate of \$0.1959 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district’s tax rate which will be levied to fund the school district’s district additional assistance allowed by law.

The capital improvements that are proposed to be funded through this override election are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State.

Riverside Elementary School District is proposing to increase its budget by not more than the lesser of \$850,000 or 10% of the District’s revenue control limit to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Riverside Elementary School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

**BUDGET INCREASE, YES**   
**BUDGET INCREASE, NO**

**SAMPLE BALLOT**

## IMPORTANT VOTER INFORMATION

Election Day is Tuesday, November 2, 2021.

The District is conducting a special election by mail. Every registered voter within the District will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 6, 2021.

### QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the District on or before midnight, Monday, October 4, 2021. You may check your registration status, track your ballot and more online at **BeBallotReady.Vote** or by calling the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

### VOTING YOUR BALLOT

You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, October 26, 2021. Find voting locations and drop boxes at **Locations.Maricopa.Vote**.

Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 2, 2021. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot, call us at (602) 506-1511 before 5 p.m. on Friday, October 22, 2021. You may also visit any of our voting locations to vote in person until 7 p.m. on Election Day Tuesday, November 2, 2021. Find location hours and addresses at **Locations.Maricopa.Vote**.

On Election Day, Tuesday, November 2, 2021, voting locations are open from 6 a.m. to 7 p.m. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7 p.m. shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your ballot status at **BeBallotReady.Vote** or by signing up for ballot status alerts by texting "JOIN" to 628-683.

## IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your **name, photo,** and the **address where you are registered to vote** (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (Per A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (***this mailer***)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter ID Card (***GetID.Maricopa.Vote***)
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at **[GetID.Maricopa.Vote](#)**

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder **three (3)** business days after the Election, Friday, November 5, 2021.

## VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email **[SEB@risc.maricopa.gov](mailto:SEB@risc.maricopa.gov)** for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

## **A LOS VOTANTES DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO DE RIVERSIDE**

Como votante del Distrito Escolar Primario Número 2 de Riverside, usted tiene el derecho de votar para la continuación de un aumento al presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito solicitado por el consejo escolar. Esa solicitud estará en su boleta electoral del 2 de noviembre de 2021.

Este aumento al presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito le permite al distrito sobrepasar el límite de su presupuesto por lo que sea menor entre \$850,000 o el 10 por ciento de los ingresos del Distrito (para fines de capital) durante un período de siete años.

Los fondos del aumento al presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito se usarán para libros de texto, libros de trabajo y materiales de instrucción, computadoras y software, libros para la biblioteca y varios otros equipos para instrucción.

El costo del aumento al presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito para el propietario de vivienda promedio es de aproximadamente \$17.59 por año.

Este folleto contiene información proporcionada por el Distrito, así como argumentos presentados por miembros del público que pueden abogar ya sea a favor o en contra del aumento al presupuesto.

El día de la elección es el martes 2 de noviembre de 2021.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Steve Watson', followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson  
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Esta publicación está requerida por ARS 15-481 y 35-454. Los distritos escolares tienen el mandato de distribuir folletos informativos a todos los hogares del distrito en los que resida un votante.)



**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 2 DE RIVERSIDE  
2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

**INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**

**UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR  
QUÉ SE HA CONVOCADO A UN AUMENTO AL  
PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DE DISTRITO**

El Distrito solicita autorización para sobrepasar el límite de su presupuesto de “asistencia adicional de distrito” por lo que sea menor entre \$850,000 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito para fines de capital para el año fiscal 2022/2023 y por seis (6) años fiscales a partir de ahí; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional de distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos del Distrito para el año respectivo. El aumento propuesto estará vigente por un período de siete (7) años. Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección estará financiado en su totalidad por el Distrito de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito que incluyen, pero sin limitarse a, propiedades industriales, propiedades de manufactura, propiedades comerciales, propiedades residenciales y agrícolas.

Los dineros del aumento al presupuesto propuesto (\$850,000), como resultado de la pandemia de COVID-19, y para garantizar mejor comunidades seguras y saludables, hemos determinado un aumento para financiar los siguientes programas en el primer año:

- Proporcionar libros de texto adecuados, libros de trabajo, materiales didácticos para la instrucción el aula para Ciencias, Tecnología, Ingeniería, Matemáticas y Medicina (STEM2).
- Reemplazar computadoras portátiles obsoletas, tabletas, proporcionar nuevas computadoras para las áreas de instrucción y el uso de los estudiantes. Las actualizaciones de computadoras y software proporcionarán un mayor acceso de los estudiantes a la Internet y al currículo electrónico.
- Reemplazar y actualizar libros de la biblioteca, ayudas didácticas, equipo audiovisual, y software relacionado.
- Proporcionar equipos de STEM2 como microscopios, impresoras láser, drones, robots y otros equipos para instrucción de STEM2.
- Proporcionar equipos de Ciencias para estudiantes en las áreas de Química, Biología, ingeniería aeronáutica, medicina (clínica) y preparación para programas universitarios de ciencias.



**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 2 DE RIVERSIDE**  
**2 DE NOVIEMBRE DE 2021**  
**INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**  
**RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL DEL DISTRITO**  
**ESTADO DE ARIZONA**  
**CONSEJO DE INSTALACIONES ESCOLARES**  
**RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL**

**Distrito:** Distrito Escolar Primario de Riverside  
**CTD:** 070402

A.R.S. 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo con lo presentado en su Plan de Capital del 1 de julio de 2020, la revisión del distrito de ese plan (si corresponde), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados o en consideración por el Consejo de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2021.

**Presentación del Distrito, Julio de 2020**

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2021 al Consejo de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2020 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2024, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2030. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de septiembre de 2020.

**Proyectos de Construcción Nueva Aprobados o en Consideración por el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio de 2021**

A continuación, se identifican las nuevas instalaciones que aprobó o tiene en consideración el Consejo de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2021. **Los proyectos que se mantienen en consideración no tienen el financiamiento garantizado**, pero se demuestra el cálculo de la necesidad de instalaciones nuevas basado en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas llega a estar disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2021	AF 2022	AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029

El Consejo de Instalaciones Escolares no le ha aprobado ningún proyecto ni mantiene en consideración pies cuadrados adicionales para el Distrito para este periodo de tiempo.

**Revisado y Aprobado por:**

/s/ Andy Tobin

Director Ejecutivo Interino

**Fecha:**

12 de Julio de 2021

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 2 DE RIVERSIDE  
2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

**INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE  
ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**

**MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS**

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con el aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo de la tasa de impuestos relacionada con cada mejora de capital y el cálculo del costo de cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$80,000:

<b>Mejoras de Capital Propuestas</b>	<b>Cálculo de Costos (a)</b>	<b>Tasa Anual de Impuestos Relacionada con la Mejora (b)</b>	<b>Cálculo del Costo Anual para el Dueño de una Vivienda Valorada en \$80,000</b>
<b>Propósitos No Administrativos</b>			
Tecnología, Libros de Texto, Libros para Biblioteca, Ayudas para Instrucción, Mobiliario y Equipo	\$550,000	\$0.1268	\$10.14
Reparación, Remodelación y Renovaciones a Edificios Existentes	\$100,000	\$0.0230	\$1.84
Vehículos para Mantenimiento y Equipo	<u>\$75,000</u>	<u>\$0.0173</u>	<u>\$1.38</u>
<b>Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas</b>	<b><u>\$725,000</u></b>	<b><u>\$0.1671</u></b>	<b><u>\$13.37</u></b>
<b>Propósitos Administrativos</b>			
Tecnología, Mobiliario y Equipo	\$75,000	\$0.0173	\$1.38
Vehículos para Mantenimiento y Equipo	<u>\$50,000</u>	<u>\$0.0115</u>	<u>\$0.92</u>
<b>Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas</b>	<b><u>\$125,000</u></b>	<b><u>\$0.0288</u></b>	<b><u>\$2.30</u></b>
<b>TOTAL</b>	<b><u>\$850,000</u></b>	<b><u>\$0.1959</u></b>	<b><u>\$15.67</u></b>

(a) Los costos anuales propuestos reflejan el costo anual promedio. Los gastos anuales reales para cualquier mejora de capital propuesta gastados en cualquier año pueden variar del costo promedio anual, pero la cantidad total gastada de los fondos del aumento al presupuesto para todas las mejoras de capital propuestas en cualquier año no será superior a \$850,000 para el año fiscal 2022/2023 y para los seis años fiscales a partir de entonces; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos para el año respectivo (más cualquier dinero no gastado de años anteriores).

(b) Las tasas de impuestos anuales relacionadas se indican por \$100 del valor neto tasado y reflejan la tasa de impuestos necesaria para pagar los costos de cada mejora de capital propuesta con base al cálculo de la valoración neta tasada para 2021/2022 para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad. La tasa de impuestos real relacionada con cualquier mejora de capital propuesta puede variar de un año a otro, pero la tasa de impuestos anual total del aumento al presupuesto para todas las mejoras de capital propuestas para el año fiscal 2022/2023 no excederá una tasa necesaria para producir \$850,000 y para los seis años fiscales a partir de entonces; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto del presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos para cada año.

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 2 DE RIVERSIDE  
ELECCIÓN ESPECIAL  
2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

**INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**

**VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULO DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS  
SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)**

Cantidad total del presupuesto para el año actual (2021/2022)	\$12,327,462
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para el 2022/2023 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$10,549,809
Cantidad total del presupuesto alterno agregado para el 2022/2023 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$9,699,809
Cálculo de la Cantidad del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito	\$850,000
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$433,795,264
Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad	\$0.1959

**De conformidad con A.R.S. § 15-481(B)(11):** La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2022/2023 para cada uno de los siguientes será:

	<u>Valor Limitado de Propiedad</u>	<u>Índice de Tasación</u>	<u>Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)</u>	<u>Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)</u>	<u>Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos</u>
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$89,800	10%	\$8,980	\$0.1959	\$17.59
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$44,900	10%	\$4,490	\$0.1959	\$8.80
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$179,601	10%	\$17,960	\$0.1959	\$35.18
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$2,744,791	18%	\$494,062	\$0.1959	\$967.87
Hogar Valorado en \$100,000 para fines de impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.1959	\$19.59

- (1) El presupuesto propuesto agregado y el presupuesto alterno agregado para el 2022/2023 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Se adoptará el presupuesto alterno si no se aprueba el aumento al presupuesto. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección, excepto para aumentos recargados para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2021/2022 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración del Salt River Project.
- (3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2021/2022.
- (4) Por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

**ARGUMENTOS A FAVOR DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 2 DE RIVERSIDE  
INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE  
ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**

**Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)**

En nuestros esfuerzos por mantener a nuestros estudiantes seguros y abordar los desafíos de la pandemia de COVID-19, como Miembros del Consejo y padres de familia, les estamos pidiendo a los votantes que se unan a nosotros y apoyen la continuación del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional que ha estado vigente durante varios años. Durante años, los problemas del financiamiento del Estado han resultado en la reducción de nuestros fondos de Asistencia Adicional de Distrito y ahora en 2021, es aún peor debido a la pandemia de COVID-19.

Este aumento al presupuesto **NO** AUMENTARÁ IMPUESTOS ADICIONALES. Votar que **SÍ** solamente continuará el mismo financiamiento que hemos tenido desde la última vez que los votantes aprobaron un aumento al presupuesto en 2015. La tasa de impuestos necesaria para este aumento al presupuesto es menor puesto que la mayoría de los impuestos en nuestro distrito son pagados por la industria, la manufactura y las sociedades anónimas.

Al Votar que **SÍ**, el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional proporcionará los recursos esenciales y asegurará que mantengamos un entorno seguro. El desembolso de capital del costo del aumento al presupuesto es muy pequeño, pero el impacto que tendrá en la educación de nuestros niños es enorme.

La educación que reciben nuestros niños depende de nosotros los votantes. **Por favor VOTE QUE SÍ** el 2 de noviembre por NUESTROS NIÑOS.

Atentamente,  
Consejo Directivo  
Distrito Escolar Primario Núm. 2 de Riverside

Ya sea sirviendo al público como miembro del Consejo Directivo Escolar, como legislador, o ahora como su representante en el Consejo de Supervisores del Condado de Maricopa, un tema sigue siendo una de mis principales prioridades: debemos apoyar y financiar completamente la educación pública.

Por consiguiente le pido que se una a mi y a muchos otros en nuestro apoyo por la renovación del aumento al presupuesto del capital del Distrito Escolar Primario de Riverside en la boleta electoral del 2 noviembre.

Crecí asistiendo a escuelas públicas de nuestra comunidad, y sé el papel fundamental que desempeña la educación para brindar oportunidades económicas y un futuro mejor. Las escuelas de calidad aumentan nuestros valores de propiedad, crean un sentido de orgullo entre los residentes, y desarrollan a nuestros niños para que se conviertan en buenos ciudadanos.

Se lo debemos a nuestros niños superar la falta de fondos para la educación exhibida por nuestra legislatura estatal.

Los recursos de esta medida electoral asegurarán que los estudiantes de Riverside tengan acceso a tecnología moderna en el aula para que puedan estar preparados para competir en el ámbito laboral del siglo XXI. El aumento al presupuesto del capital coloca el dinero donde pertenece-- en nuestras aulas.

Por favor vote que “Sí” sobre el aumento al presupuesto del capital del Distrito Escolar Primario de Riverside -- medida de Asistencia Adicional del Distrito.

Steve Gallardo  
Consejo de Supervisores del Condado de Maricopa  
Distrito 5

Nuestras escuelas públicas necesitan su apoyo ahora más que nunca. Una manera en que usted puede ayudar es apoyando al Distrito Escolar Primario de Riverside votando que Sí para renovar su existente aumento al presupuesto del capital. La Primaria de Riverside está haciendo grandes cosas por sus estudiantes, y su voto de confianza permitirá que el distrito continúe proporcionando tecnología crucial en el aula, mejoras de seguridad, y materiales de instrucción en el aula -- todo sin aumentar la tasa de impuestos sobre la propiedad.

El Distrito Escolar Primario de Riverside continúa ofreciendo a sus estudiantes un alto nivel de rendimiento académico con una variedad de plataformas. Los fondos del aumento al presupuesto del capital se utilizan principalmente para tecnología -- para mantener el sistema del distrito seguro y protegido, para garantizar que los maestros puedan maximizar sus esfuerzos de enseñanza y proporcionar dispositivos a los estudiantes. Por sus estudiantes y nuestro futuro económico compartido, le pido apoyar la Elección del Aumento al Presupuesto del Capital del

Distrito Escolar de Riverside votando que “Sí” el 2 de noviembre.

Kate Gallego  
Alcalde, Ciudad de Phoenix

Como legisladores en el Distrito Legislativo 19, no hay nada más importante que asegurar que nuestros niños reciban una educación de calidad y estén preparados para la universidad, las carreras, y más allá. Arizona necesita personas educadas en nuestra fuerza laboral y líderes en nuestras comunidades. Una forma de garantizar que nuestras comunidades continúen prosperando es invertir en la educación.

Podemos ayudar a los estudiantes del Distrito Escolar de Riverside apoyando la continuación de la elección de aumento al presupuesto del DAA de Riverside. Al volver a autorizar el aumento al presupuesto del capital, el distrito podrá comprar libros de texto y currículo así como reemplazar tecnología y comprar nuevos dispositivos, para que todos los estudiantes tengan acceso a dispositivos tecnológicos.

Por favor acompañe a sus legisladores del DL 19 a votar que Sí por el aumento al presupuesto de DAA del Distrito Escolar de Riverside. Al invertir en nuestros niños, estamos invirtiendo en nuestro futuro.

Lupe Contreras  
Senador Estatal, Distrito Legislativo 19

Diego Espinoza  
Representante Estatal, Distrito Legislativo 19

Lorenzo Sierra  
Representante Estatal, Distrito Legislativo 19

El Distrito Escolar Primario de Riverside es conocido por sus excelentes programas educativos y logros estudiantiles. A través de programas destinados a educar al niño en su totalidad, la Primaria de Riverside muestra su compromiso de hacer excelentes escuelas de vecindario. Riverside tiene una larga historia de cumplir sus obligaciones, y de hacer lo que se comprometieron a hacer. Su voto de confianza permitirá que el distrito continúe proporcionando tecnología crucial en las aulas, transporte de estudiantes seguro y adecuado, y renovaciones de instalaciones del distrito.

Para que Riverside mantenga su educación de calidad, los miembros de la comunidad deben votar que Sí para renovar la Elección del Aumento



al Presupuesto del Capital de Asistencia Adicional del Distrito el 2 de noviembre. Un voto de Sí le permitirá al distrito continuar con los fondos actuales para proporcionar una educación sólida para nuestros niños sin aumentar la tasa de impuestos sobre la propiedad. Gracias.

Dr. Tom Nerini  
Maricopa County Community College District  
(Distrito de Colegios Comunitarios del Condado de Maricopa)  
Miembro del Consejo Directivo, Distrito 5

Nuestras escuelas públicas necesitan su apoyo ahora más que nunca. Una forma en que usted puede ayudar es apoyando al Distrito Escolar Primario de Riverside votando que Sí para renovar su Aumento al Presupuesto del Capital existente sin aumentar la tasa de impuestos sobre la propiedad.

La Primaria de Riverside está haciendo grandes cosas por sus estudiantes, y su voto de confianza permitirá que el distrito continúe brindando tecnología crucial en el aula, currículo estudiantil, y renovaciones de las instalaciones del distrito.

El Distrito de Riverside se ha ganado su excelente reputación al proporcionar tecnología educativa sobresaliente para los estudiantes sin dejar de ser fiscalmente responsable. Por sus estudiantes y nuestro futuro económico compartido, los animo a que apoyen la Elección de Aumento al Presupuesto del Capital de Riverside votando que "Sí" el 2 de noviembre.

Atentamente,  
Yassamin Ansari  
Miembro del Concejo de la Ciudad de Phoenix Distrito 7

Como madre de MIT dentro del Distrito Escolar Primario de Riverside, puedo atestiguar sobre la educación de calidad que recibe mi hijo, que el distrito toma decisiones en el mejor interés de los estudiantes, y gasta sabiamente sus dólares de impuestos.

No hay nada que desee más que saber que mi hijo está recibiendo una excelente educación en un entorno seguro y que está expuesto a tecnología y oportunidades profesionales de STEM<sup>2</sup> (Ciencias, Tecnología, Ingeniería, Matemáticas ,y Medicina). Fue alentador ver cómo se proporcionó la educación sin siquiera durante los tiempos difíciles de COVID-19.

Todos debemos unirnos para ayudar a traer recursos, apoyo, y financiamiento que ayudarán a nuestros niños y a nuestra comunidad a

estar seguros, protegidos, educados y bien versados en la necesidad de un mañana mejor. Apoyo totalmente el aumento al presupuesto de RESD ya que ayudará a reemplazar computadoras portátiles y tabletas obsoletas, proporcionará computadoras nuevas para áreas de enseñanza y uso de los estudiantes. Si se aprueba, el distrito podrá continuar ofreciendo un plan salarial competitivo para atraer maestros, y continuar ofreciendo kindergarten de día completo, educación física, y el programa de artes.

Respetuosamente,  
Estela Lara

Esta carta es para expresar mi apoyo por la Elección del Aumento al Presupuesto que tendrá lugar el 2 de noviembre de 2021. La escuela Riverside se esfuerza por proporcionar un ambiente positivo de STEM<sup>2</sup> donde todos los estudiantes puedan tener éxito.

Es crucial que nuestro distrito proporcione a los niños los suministros y el equipo que ellos necesitan para mejorar su educación. Muchos de nuestros estudiantes en nuestro distrito se han visto afectados este año pasado por Covid-19. Esto ha afectado las habilidades de aprendizaje de los estudiantes y su desesperación socioemocional. (Covid-19) Realmente cambió nuestro enfoque de la enseñanza, enfatizando más el aprendizaje virtual y una plataforma en línea para la colaboración. Ahora, más que nunca necesitamos nuevos programas de tecnología, computadoras portátiles actualizadas, y herramientas de software para ayudar en el entorno de aprendizaje virtual en evolución. Los fondos adicionales también se destinarán a reemplazar libros de biblioteca, material didáctico, y equipo audiovisual. Estos mismos fondos se utilizarán para materiales de salón para STEM<sup>2</sup> incluyendo libros de texto y materiales de instrucción para Ciencias, Tecnología, Ingeniería, Matemáticas, y Medicina. Además, los fondos también se utilizarán para equipo para STEM<sup>2</sup>.

Nuestros estudiantes se merecen los recursos educativos adecuados para tener éxito en sus estudios. Por favor ayúdenos y vote que sí sobre el Aumento al Presupuesto del Distrito Escolar Primario de Riverside.

Atentamente,  
Raquel Barajas

Soy miembro del personal del Distrito Escolar Primario de Riverside, y estoy orgullosa de los esfuerzos que hace el distrito para educar a los niños de nuestra comunidad. Ofrecemos a nuestros estudiantes una educación de calidad, sólidos programas curriculares, y buenas

instalaciones. Riverside no solo es un excelente lugar para trabajar, sino que también es un excelente lugar para los niños.

La comunidad de Riverside ha apoyado durante mucho tiempo a nuestras escuelas locales, y les pido su apoyo continuo para aprobar el aumento al presupuesto. El aumento al presupuesto permitirá que el distrito continúe ofreciendo programas importantes como kindergarten de día completo, añadiendo maestros especializados para instrucciones en el aula de tecnología, Ingeniería, matemáticas, y Medicina (STEM2), libros de texto adecuados, y deportes, y proporcionando recursos como enfermeras escolares para ayudar a prevenir enfermedades como COVID-19.

Le pido a usted que apoye a nuestros niños votando que SÍ sobre el aumento al presupuesto del Distrito Escolar Primario de Riverside.

Miembro del Personal  
Francisca Montiel

Estoy agradecida y orgullosa de enseñar en el Distrito Escolar Primario de Riverside. ¡Riverside pone a los niños primero! Tenemos programas académicos de STEM rigurosos y personal altamente capacitado dedicado a enseñar a nuestros niños. Para que el distrito se asegure de que nuestros niños estén preparados para la Escuela Secundaria, la Universidad, y las Carreras, el distrito necesita su apoyo.

Los fondos del aumento al presupuesto propuesto continuarán brindando programas de calidad para todos los estudiantes. Proporcionarán libros de texto, cuadernos de trabajo, y materiales de instrucción adecuados para la instrucción de STEM2 en el aula. Reemplazarán computadoras portátiles y tabletas obsoletas y proporcionarán computadoras nuevas para áreas de instrucción y para el uso de los estudiantes.

Las actualizaciones de computadoras y software proporcionarán una ampliación del acceso de los estudiantes a la Internet y al plan de estudios electrónico. Ayudarán a reemplazar y actualizar libros de la biblioteca, ayudas didácticas, equipo audiovisual, y software relacionado. Proporcionarán equipo de Ciencias para los estudiantes en áreas de preparación del programa de Química, Biología, Ingeniería, Medicina, y Ciencias Universitarias.

Por favor acompañeme a votar que SÍ en la elección del aumento al presupuesto de RESD. Nuestros estudiantes se merecen la mejor experiencia educativa con materiales y recursos que los ayuden a tener éxito.

Andrea Han, M.Ed.

**ARGUMENTOS EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 2 DE RIVERSIDE  
INFORMACIÓN SOBRE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE  
ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**

**(No se recibieron argumentos en contra)**

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA  
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 2 DE RIVERSIDE**

**PREGUNTA**

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario Núm. 2 de Riverside del Condado de Maricopa, Arizona (el "Distrito"), adoptar un presupuesto que incluya una cantidad con propósitos de capital que sobrepase el límite del presupuesto de asistencia adicional de distrito por lo que sea menor entre \$850,000 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito por año fiscal para el año fiscal 2022/2023 y los seis años fiscales a partir de ahí? La autorización de aumento al presupuesto y la tasa de impuestos proyectada representan una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente y del impuesto resultante. Conforme a lo requerido por ley, la cantidad del aumento al presupuesto del presupuesto de asistencia adicional de distrito se limita al 10% del límite de control de ingresos para cada año.

Se calcula que la cantidad del propuesto incremento al propuesto presupuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2022/2023 será \$850,000.

Cualquier aumento al presupuesto autorizado por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeto al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar el propuesto aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría una tasa de impuestos que se calcula en \$0.1959 por cien dólares de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar la asistencia adicional de distrito del distrito escolar que permite la ley.

Las mejoras de capital que se propone financiar mediante esta elección de aumento al presupuesto son para sobrepasar los estándares del Estado y son además de los dineros proporcionados por el Estado.

El Distrito Escolar Primario de Riverside está proponiendo incrementar su presupuesto por no más de lo que sea menor entre \$850,000 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito para financiar mejoras de capital sobre y superiores a las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Primario de Riverside tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

**AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ**   
**AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

**BOLETA DE MUESTRA**

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

El Día de la Elección es el martes 2 de noviembre de 2021.

El distrito escolar está llevando a cabo una elección especial por correo. A cada votante inscrito dentro del distrito se le enviará automáticamente una boleta electoral por correo a partir del miércoles 6 de octubre de 2021.

### REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección, usted debe estar inscrito para votar dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del lunes 4 de octubre de 2021. Usted puede verificar la situación de su inscripción, realizar un seguimiento de su boleta y más en línea en **BeBallotReady.Vote** o llamando al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

### PARA VOTAR EN SU BOLETA

Usted puede enviar su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o urna electoral. El último día que se le recomienda enviar su boleta por correo es el martes 26 de octubre de 2021. Encuentre los lugares de votación y de las urnas electorales en **Locations.Maricopa.Vote**.

Asegúrese de firmar, poner la fecha y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que su boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta con su voto debe ser devuelta dentro del sobre de la declaración jurada que se proporciona, estar firmado por el votante y ser recibido en Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7 p.m. del Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5 p.m. del viernes 22 de octubre de 2021. Usted también puede visitar cualquiera de nuestros lugares de votación para votar en persona hasta las 7 p.m. en el Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021. Encuentre las horas de los lugares y las direcciones den **Locations.Maricopa.Vote**.

El Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021, los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos se pueden llevar al lugar de votación y se pueden llevar adentro de la cabina de votación.

Usted puede realizar un seguimiento de la situación de su boleta en **BeBallotReady.Vote** o inscribiéndose para recibir alertas del estado de la boleta enviando un mensaje de texto "JOIN" al 628-683.

## IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS ELECTORALES

Cada votante tiene requerido mostrar una prueba de identidad al votar en persona. Usted necesita una identificación válida emitida por el gobierno que incluya su **nombre, fotografía**, y la **dirección donde usted está inscrito para votar** (por ejemplo, licencia de conducir de Arizona o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con su registro de votante, usted necesita dos formas de identificación (Por A.R.S. § 16-579(A)).

Algunos ejemplos incluyen:

- Correo Electoral Oficial (**este correo**)
- Estado de Cuenta Bancario o Factura de Servicios Públicos
- Identificación Tribal con o sin fotografía
- Tarjeta de Identificación de Votante (**GetID.Maricopa.Vote**)
- Registro Válido de Vehículo de Arizona o Tarjeta de Seguro

Encuentre la lista completa en **GetID.Maricopa.Vote**

Si un votante no tiene suficiente identificación, se le emitirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, el votante debe proporcionar suficiente identificación al Encargado del Registro del Condado tres (3) días laborales después de la Elección, viernes 5 de noviembre de 2021.

## ASISTENCIA PARA VOTAR

Los votantes del Condado de Maricopa pueden solicitar boletas electorales en braille o impresión en letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesitan asistencia debido a una enfermedad o discapacidad que los limita pueden solicitar un Consejo Electoral Especial (Special Election Board). Llame al (602) 506-1511 o envíe un correo electrónico a **SEB@risc.maricopa.gov** para obtener más información e incluya su Nombre Completo, Dirección de Domicilio, Información de Contacto y Fecha de Nacimiento para fines de verificación.

Hay disponibles dispositivos de votación accesibles en todos los lugares de votación, así como en la votación al lado de la acera para votantes que no pueden salir de sus vehículos debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede ir acompañado de una persona seleccionada por el votante a la cabina de votación con las siguientes excepciones: una persona que es un candidato que aparece en la boleta electoral (que no sea un candidato a miembro de comité de recinto) o una persona que ha sido empleada o servido como voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esa elección. A solicitud del votante, dos Trabajadores Electorales de diferentes partidos pueden también ayudar al votante a emitir su voto.



**Riverside Elementary School District No. 2**  
**1414 S 51st Ave**  
**Phoenix, AZ 85043**

PRSRT STD  
U S POSTAGE  
**PAID**  
TUCSON, AZ  
PERMIT #690

**OFFICIAL VOTING MATERIALS**  
**MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR**

**IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE**

**VOTE ANYWHERE!!!**

To find a Vote Center nearest you, visit  
[www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) or call **602-506-1511**.

**VOTE EN CUALQUIERA!!!**  
Para localizar el Centro de Votación  
más cercano a usted, visite

[www.Ubicaciones.Maricopa.Voto](http://www.Ubicaciones.Maricopa.Voto) ó llame al **602-506-1511**.



**OFFICIAL VOTING MATERIAL**

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or (602) 506-2348 (TDD) or visit [www.BeballoReady.Vote](http://www.BeballoReady.Vote).

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County! Visit [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

**MATERIAL ELECTORAL OFICIAL**

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada hogar nombrado en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre asistencia para votar para electores con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta electoral temprana, llame al: (602) 506-1511 o (602) 506-2348 (TDD) o visite [www.BeballoReady.Vote](http://www.BeballoReady.Vote).

¡Usted puede votar en cualquiera de las ubicaciones de los Centros de Votación en el Condado de Maricopa! Visite [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) para obtener una lista de los Centros de Votación o comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.